TADOKU JUNIOR　マザーグース　★★☆☆☆ みじかい　63語

Jack Jelf

ジャック・ジェルフ

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　「パイ」のつづりが書けなかったジャックは、たなの上にのせられてしまいました。



Little Jack Jelf
Was put on the shelf
Because he could not spell "pie";
When his aunt, Mrs. Grace,
Saw his sorrowful face,
She could not help saying, "Oh, fie!"
And since Master Jelf
Was put on the shelf
Because he could not spell "pie,"
Let him stand there so grim,
And no more about him,
For I wish him a very good-bye!

和訳 ジャック・ジェルフ（Jack Jelf）

小さなジャック・ジェルフは、
たなの上にのせられました。
「パイ」のつづりが書けなかったからです。
おばさんのグレースさんは、
ジャックのかなしそうな顔を見て、
思わず「まあ、なんてこと！」と言いました。
ジェルフくんは
たなの上にのせられたのです。
「パイ」のつづりが書けなかったからね。
だから、むっつりしたまま、そこに立たせておきましょう。
もうジャックの話はおしまい。
ジャックにさようなら！

たんご と クイズ ジャック・ジェルフ

shelf たな	**pie** パイ	**aunt** おばさん
face 顔		

Q1 ジャックがたなにのせられたのはなぜ？

① 「パイ」のつづりが書(か)けなかったから　② パイを食(た)べたから　③ ねぼうしたから

こたえ

Q1 ① ジャックは「パイ」（pie）のつづりが書(か)けなかったので、たなの上(うえ)にのせられました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。